

タガログ語 (フィリピン)

Organikong solvent espesyal na organikong solvent

1. Kapag bumisita sa ospital, mangyaring punan nang maaga a ng medikal na talatanungan sa pulang frame.
2. Mangyaring iwasan ang pag-inom ng alak noong nakaraan g araw dahil makakaapekto ito sa pagsusulit.
3. Para sa mga gumagamit ng mga sumusunod na solvents

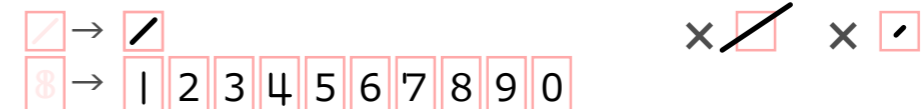
- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. キシレン | 6. テトラクロロエチレン |
| 2. トルエン | 7. トリクロロエチレン |
| 3. スチレン | 8. N・N-ジメチルホルムアミド |
| 4. ノルマルヘキサン | 55. エチルベンゼン |
| 5. 1,1,1-トリクロロエタン | |

(1) Sa araw ng iyong pagbisita, mangyaring bisitahin ang iyong doktor pagkatapos gamitin a ng solvent.

(2) Sa araw ng iyong appointment, mangyaring pigilin ang pag-inom ng mga prutas tulad n g plum at strawberry, pati na rin ang 100% juice softdrinks ng parehong uri.

(3) Kung ikaw ay sumasailalim sa isang outpatient na pagsusuri sa kalusugan sa aming asos asyon, mangyaring mag-ingat na huwag umihi bago ang iyong pagbisita dahil kinakailangan ang pagsusuri sa ihi.

- Mangyaring huwag ibaluktot, pahiran, o gupitin ang ticket sa konsultasyon habang ito ay pinoproseso ng makina. Mangyaring sumulat sa pulang frame n a may lapis, siguraduhing hindi umaapaw ang mga dayagonal na linya o num ero.



中小企業共同安全衛生改善事業助成制度
名簿登載健康診断機関
労働者健康保持増進サービス機関

【個人情報の取り扱い】当協会は以下の目的で個人情報を利用いたします。
・健康診断の契約、事前準備、受付、実施、結果作成、確実な納品および事後処置。
・精度管理および公衆衛生向上のための学術的貢献。この目的で個人情報を利用
する際は、個人を特定できない対策を講じます。
・受診いただく検査項目は、健康診断を依頼される団体等との契約・取り決めに
基づき実施いたします。

一般財団法人 石川県予防医学協会
ISO9001 認証取得・日本総合健診医学会優良総合健診施設
ISO27001 (情報セキュリティマネジメントシステム) 認証取得

〒920-0365 金沢市神野町東115番地
TEL(076) 249-7222 (代) FAX (076) 269-4663

赤枠内の問診をご記入ください ※ 申込時と溶剤番号が異なる場合は、受付でお申し出ください ※

有機溶剤

※混合物の場合は重量が5%を超えて含有する物

初めて有機溶剤作業に就いた年月
西暦 年 月
有機溶剤作業を休んだ期間
年 月 日

Table with columns for solvent names (e.g., 1. キシレン, 2. トルエン) and checkboxes for use.

特別有機溶剤

※対象物質の成分が1%を超えて含有する物

初めて特別有機溶剤作業に就いた年月
西暦 年 月
特別有機溶剤作業を休んだ期間
年 月 日

Table with columns for special solvent names (e.g., 3. スチレン, 6. テトラクロロエチレン) and checkboxes for use.

女性の方へ
生理中ですか
はい いいえ

Uri ng trabaho
1. paggawa ng solvent
2. Intermediate na pagmamanupaktur
3. paglilimbag
...
Mga araw ng paghawak
Kabuuang oras ng paghawak bawat araw
Mga pagbabago sa proseso ng trabaho
Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan
Gumamit ng lokal na bentilasyon
Malaking halaga ng pagkakalantad

個人番号
団体番号
団体名
団体住所
刀ガナ
氏名
性別
年齢
西暦 年 月 日

Nararanasan mo ba ang alinman sa mga sumusunod na sintomas kapag nagsimula kang magtrabaho?
1. Walang partikular
2. Maaari kang makaramdam ng pagkahilo o sakit ng ulo habang nagtatrabaho.
3. Maaari kang makaramdam ng pagkahilo o pagkahilo habang nagtatrabaho.
...
19. Itinuro ng isang doktor ang pinsala sa organikong solvent.

他覚所見
手指振戦
握力減退
膝蓋腱・アキレス腱の反射異常
手指の皮膚炎
黄疸所見
溶剤 頸部等のリンパ節の腫大

総合判定
有機溶剤
特別有機溶剤
1. 平常勤務可
5. 要経過観察
13. 要二次検査

尿検査
血液検査
18~21
貧血管
3
6~17
38~56
38~56
22 No.

二次検査項目
有機溶剤
特別有機溶剤
1. 作業条件の調査
2. 貧血検査
3. 肝機能検査
4. 腎機能検査 (尿蛋白除く)
5. 神経学的検査
6. 腹部EKG検査
7. 腫瘍マーカー検査
8. 血清Ch-E
9. WBCおよび血液像
10. 血中加糖糖Hbまたは呼気中一酸化炭素量
11. 赤血球数、網状赤血球または間接ビリルビン